

**Zmluva o spolupráci**  
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

-----  
**Čl. I. Zmluvné strany.**

**Účastník 1 :**

Mestské divadlo Trenčín  
Štatutár: Mgr. Zuzana Mišáková, DiS.art  
Bezručova 1196/17  
911 01 Trenčín

Kontaktná osoba : Bc. Michaela Gallová, +421 948 268 674  
[gallova@mestskedivadlotrencin.sk](mailto:gallova@mestskedivadlotrencin.sk)

(ďalej len „**účastník 1**“)

a

**Účastník 2**

Obchodné meno : Mestská časť Bratislava – Záhorská Bystrica,

Sídlo : Námestie Rodiny 1, 843 57 Bratislava

IČO : 604887

DIČ : 2020919230

Bankový účet + IBAN : VUB Banka a.s. 1229 042/0200, IBAN SK 75 0200 0000 0122 9042

Kontaktná osoba : Mgr. Barbora Besedičová - 0901 / 795 498, [besedicova@zahorskabystrica.sk](mailto:besedicova@zahorskabystrica.sk)

(ďalej len „**účastník 2**“)

MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA  
ZÁHORSKÁ BYSTRICA

Evidenčné číslo zmluvy: 1/2019/spol.

Zmluva uzatvorená dňa: 28.1.2019

Nadobudla účinnosť dňa: 29.1.2019

Doba trvania zmluvy: .....

**Čl. II. Úvodné ustanovenie**

2.1 “Účastník 1” má výslovný súhlas skupiny umelcov :

Bibiana Ondrejková, Štefan Richtárech, Diana Minarovičová, Simon Kopunec, Zuzana Mišáková, Miloš Slemenský, Jakub Ružička, Slávka Cvrková Juraj Budzovský, Michaela Mäsiarová, Diana Demecsová  
(ďalej len „**umelci**“)

na použitie ich umeleckého výkonu – účinkovania v divadelnom predstavení “**Mastný hrniec.**” jeho verejnou prezentáciou na kultúrnom podujatí, ktoré sa uskutoční dňa :

**23.9.2019 o 19:00 h.**, dĺžka trvania : 100 minút bez prestávky , príchod techniky : scéna, zvuk 5h pred začatím predstavenia, t.j. o 14:00, príchod umelcov : o 15:00) v : Spoločenskom dome, Nám.Rodiny 1, Záhorská Bystrica

(ďalej len „**umelecké predstavenie**“).

**Čl. III. Predmet zmluvy**

3.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok zmluvných strán vyvíjať spoločnú činnosť smerujúcu k uskutočneniu umeleckého predstavenia.

3.2. V rámci plnenia predmetu tejto zmluvy uvedeného v bode 2.1. tohto článku boli dohodnuté nasledovné podmienky spolupráce, ktoré vyplývajú pre “**účastníka 2**” :

- pripraviť uzamykateľnú šatňu so zrkadlom pre umelcov
  - zabezpečiť čistý povrch pódia
  - zabezpečiť teplotu v sále a šatniach v chladnom období min. 20 stupňov Celzia. V prípade, že nebude dodržaná, umelci majú právo odmietnuť realizovať daný projekt
  - zabezpečiť propagáciu umeleckého predstavenia a výlep plagátov.
- Vizuály v elektronickej forme Vám budú po dohode zaslané Michaelou Gallovou, ktorá zodpovedá v prípade potreby aj za grafické úpravy.
- prezentovať umelecké predstavenie použitím anotácií uvedených v záverečnej časti tejto zmluvy
  - na propagáciu používať výlučne vizuály dodané "účastníkom 1", v prípade záujmu zmeny vizuálu propagačných materiálov informovať o tom p. Gallovú a spraviť tak výlučne po schválení odlišných propagačných materiálov
  - Fotky z predstavenia : budú zverejnené vo fotogalérii webstránky Mestskej časti Bratislava

Záhorská Bystrica. Fotografovať bude poverený fotograf MČBAZB

- "účastník 2" sa zaväzuje dodať **vlastné VSTUPENKY** a zabezpečiť ich predpredaj
- "účastník 2" zabezpečí minerálnu vodu, čaj, kávu, mlieko do kávy, ovocie a malé občerstvenie pre účinkujúcich
- osvetlenie predstavenia

#### Povinnosti účastníka číslo 1:

- účastník číslo 1 je povinný predstavenie riadne nahlásiť a odvieť percentuálny podiel z ceny predstavenia pre spoločnosti LITA a SOZA na základe zmlúv medzi účastníkom 1 a spomenutými spoločnosťami
- náklady s dopravou uhradí "účastník 1" na svoje náklady
- ozvučenie predstavenia

3.3. Účastníci zmluvy sa dohodli na pevnej odmene za predstavenie vo výške 1200 EUR  
Kapacita hľadiska je 250 miest.

#### ANOTÁCIE PREDSTAVENIA :

Jedna z najlepších slovenských veselohier o nemenlivom ľudskom charaktere, pokrytectve, pretváрке a päťolizačstve aj Vás presvedčí o tom, že najlepšia kritika je cez satiru a najlepší smiech je cez slzy! V našom hrnci sa varí tá najvyberanejšia smotánka s jediným cieľom a to ukradnúť a „primastiť“ si čo najviac len pre seba samého. Veselohra „zatne do živého“, odhalí ducha spoločnosti, pričom nikto nezostane bez viny. Tvorcovia veria, že humor dokáže motivovať k reflexii a sebareflexii a môže byť hodnotnou a zároveň kultivovanou cestou k zmene k lepšiemu.

Mestské divadlo Trenčín od tohto autora už uviedlo drámu Matka (premiéra 2011), ktorá zaznamenala mimoriadny úspech u publika aj odbornej kritiky. Preto sme sa rozhodli nadviazať na túto inscenáciu a ponúknuť ďalšie veľdielo autora. Július Barč-Ivan napísal Mastný hrniec ako svoju jedinú veselohru. Premiéru mala v SND 9. marca 1940 počas éry Slovenského štátu v réžii F. Hoffmanna. Inscenáciu pre jej údernosť a ostrú satiru po premiére okamžite stiahli z repertoáru SND a bolo zakázané uvádzať ju na profesionálnych scénach po celom Slovensku. My Vám ju prinášame do dnešnej spoločenskej situácie a veríme, že táto skoro 80-ročná komédia má čo povedať aj dnes.

#### Čl. IV. Práva a povinnosti zmluvných strán

- 4.1. „Účastník 2“ sa zaväzuje zaplatiť „účastníkovi 1“ dohodnutú odmenu stanovenú v bode 3.3. Čl. III. na základe riadneho daňového dokladu – faktúry „účastníka 1“ po skončení predstavenia.
- 4.2. Zmluvné strany sa zaväzujú vyvíjať všetku činnosť a úsilie smerujúce k tomu, aby boli vytvorené podmienky potrebné pre uskutočnenie umeleckého predstavenia. Každá zo zmluvných strán vystupuje pri plnení predmetu tejto zmluvy voči tretím osobám vo svojom mene a na svoj účet, z čoho vyplýva, že nie je oprávnená akýmkoľvek spôsobom zaväzovať druhú zmluvnú stranu, s výnimkou prípadu, že sa zmluvné strany písomne dohodnú inak.

#### Čl. V. Zánik záväzkov

- 5.1. Každá zo zmluvných strán môže písomne odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak bez jej zavinenia nastane nepredvídateľná okolnosť, ktorá bráni splneniu jej záväzkov alebo záväzkov druhej zmluvnej strany z tejto zmluvy, ak od účastníka tejto zmluvy nemožno spravodlivo požadovať splnenie týchto záväzkov. V takomto prípade nemá žiadna zo zmluvných strán právo na náhradu škody.
- 5.2. Odstúpiť od tejto zmluvy z iných dôvodov, ako je uvedené v 1. vete tohto článku, je možné iba za podmienok uvedených v § 344 a nasl. Obchodného zákonníka.

#### Čl. VI. Spoločné a záverečné ustanovenia

- 6.1. Táto zmluva bola spísaná v 3 vyhotoveniach a po jej podpise obdrží účastník 1 jednu kópiu zmluvy a účastník č. 2 dve kópie zmluvy.
- 6.2. Na znak súhlasu s horeuvedeným obsahom zmluvnej strany slobodne a dobrovoľne túto zmluvu vlastnoručne podpisujú.
- 6.3. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa budú spravovať ustanoveniami Obchodného zákonníka.

V Trenčíne, dňa : 17.1.2019

V Bratislave, dňa : 28.1.2019

.....  
Účastník 1 :

Mgr. Zuzana Mišáková, DiS.art  
Predsedníčka správnej rady

.....  
Účastník 2 :

Ing. Jozef Krúpa, starosta MČ  
Mestská časť BRATISLAVA –  
Záhorská Bystrica